

РУССКИЙ

МИКСЕР MW-1358 W

Миксер предназначен для смешивания жидкостей, приготовления соусов и десертов (взбитых сливок, пудингов, коктейлей, майонеза), а также для замешивания теста и смешивания мягких продуктов.

ОПИСАНИЕ

- Венчики для взбивания/смешивания
- Гнезда для установки насадок для замешивания теста/ венчиков
- Корпус
- Переключатель режимов работы «1, 2, 3, 4, 5»
- Кнопка отсоединения насадок «EJECT»
- Насадки для замешивания теста

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации миксера внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед включением миксера убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Перед использованием миксера внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь, что он не повреждён. Если вы обнаружили повреждение, не пользуйтесь устройством.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми кромками мебели. Избегайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Используйте только насадки, входящие в комплект поставки.
- Запрещается использовать миксер для смешивания твердых ингредиентов, таких как, например, твёрдое сливочное масло или замороженное тесто.
- Запрещается устанавливать и одновременно использовать венчик для взбивания и насадку для замешивания теста.
- Перед установкой насадок убедитесь, что вилка сетевого шнура не вставлена в розетку.
- Перед использованием миксера убедитесь, что насадки установлены правильно и зафиксированы.
- Запрещается снимать и устанавливать насадки во время работы устройства.
- Отсоедините насадки от миксера перед их чисткой.
- Прежде чем подсоединить миксер к электросети убедитесь, что переключатель режимов работы установлен в положении «0» (выключено).
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Максимальная продолжительность непрерывной работы – не более 5 минут. Повторное включение миксера производите не ранее, чем через 10-15 минут.**
- После эксплуатации миксера выключите его, выньте вилку сетевого шнура из розетки и отсоедините насадки.
- Не погружайте корпус устройства, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости.
- Если устройство упало в воду, выньте вилку сетевого шнура из розетки, только затем достаньте устройство из воды.
- Не прикасайтесь к корпусу миксера, сетевому шнуру и вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Во время работы не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе устройства, это может привести к перегреву электромотора.
- Не оставляйте миксер, включенный в сеть, без присмотра. Отключайте устройство от сети перед чисткой, сменной насадк, а также если вы им не пользуетесь.
- Отключая устройство от электросети, никогда не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките её из розетки.
- Регулярно проводите чистку миксера.
- Не касайтесь вращающихся насадок во время работы миксера. Не допускайте попадания волос или краев одежды в зону вращения насадок.
- Не разрешайте детям касаться корпуса прибора, сетевого шнура и вилки сетевого шнура во время работы устройства.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Используйте устройство во время работы и в перерывах между рабочими циклами в месте, недоступном для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!

- Периодически проверяйте сетевой шнур и вилку сетевого шнура на предмет повреждения изоляции.
- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после его падения.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактному адресу, указанному в гарантийном талоне и на сайте www.maxwell-products.ru
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

– Выньте устройство из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие его работе.

- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь им.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электрической сети.
- Насадки для замешивания теста (6) и венчики (1) вымойте тёплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.
- Корпус (3) протрите мягкой слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

НАСАДКИ И ВЕНЧИКИ

Насадки для замешивания теста (6)
Используйте для замешивания дрожжевого теста, перемешивания фарша и т.п.

Венчики для взбивания/смешивания (1)
Используйте венчики (1) для взбивания сливок, яичного белка, приготовления бисквитного теста, пудингов, коктейлей, крема, майонеза, пюре, соусов, а также для смешивания жидких продуктов.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЛЕНДЕРА

- Вставьте венчики (1) или насадки (6) в соответствующие гнезда для установки насадок (2) до щелчка. Обе насадки должны плотно зафиксироваться в отверстиях миксера.
- Прежде чем подсоединить устройство к электросети, убедитесь в том, что переключатель режимов работы (4) находится в положении «0» (выключено).
- Опустив насадки в рабочую ёмкость с ингредиентами, включите миксер переключателем (4) и выберите нужную скорость вращения насадок «1, 2, 3, 4, 5».
- После окончания работы установите переключатель (4) в положение «0» (выключено) и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Придерживая насадки (6) или венчики (1), нажмите кнопку (4) «EJECT» и отсоедините насадки.

Примечания:

- Запрещается устанавливать и одновременно использовать венчик для взбивания (1) и насадку для замешивания теста (6).
- Во время работы не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе миксера, это может привести к перегреву электромотора.
- Максимальная продолжительность непрерывной работы – не более 5 минут.**
- Повторное включение миксера производите не ранее, чем через 10-15 минут.**

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ ОПТИМАЛЬНЫХ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

Миксер имеет 5 скоростных режимов «1, 2, 3, 4, 5».

- «1» – Оптимальная стартовая скорость для смешивания сыпучих и сухих продуктов, таких как мука, масло и картофель.
- «2» – Оптимальная стартовая скорость для смешивания жидкостей и приправ к салатам.
- «3» – Оптимальная скорость для приготовления теста для тортов и печеняя.
- «4» – Оптимальная скорость для взбивания крема, приготовления десертов и т.д.
- «5» – Оптимальная скорость для взбивания яиц, крема, приготовления сахарной глазури, картофельного пюре и т.д.

ЧИСТКА И УХОД

- Выключите устройство и выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Придерживая насадки (6) или венчики (1) нажмите кнопку (4) «EJECT» и отсоедините насадки.
- Насадки промойте тёплой водой с нейтральным моющим средством, затем просушите.
- Протрите корпус (3) мягкой слегка влажной тканью, после чего вытрите его насухо.
- Запрещается погружать корпус (3), сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости. Не допускайте попадания воды в корпус миксера.
- Для удаления загрязнений используйте нейтральные чистящие средства, не используйте металлические щётки, абразивные чистящие средства и растворители.

ХРАНЕНИЕ

- Произведите чистку устройства.
- Не наматывайте сетевой шнур на корпус устройства.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Миксер – 1 шт.
Венчики для взбивания – 1 шт.
Насадки замешивания теста – 2 шт.
Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240 В – 50/60 Гц
Потребляемая мощность: 300 Вт

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств без предварительного уведомления.

Срок службы прибора – 3 года

EMC Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД, ГОНКОНГ
АДРЕС: Оф. БИ ЭНДС СИ, 15-Й ЭТАЖ, 38 ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИМПОРТЕРЕ УКАЗАНА НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ УПАКОВКЕ.
ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРИЗОВАННЫХ (УПОЛНОМОЧЕННЫХ) СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРАХ УКАЗАНА В ГАРАНТИЙНОМ ТАЛОНЕ И НА САЙТЕ www.maxwell-products.ru

ЕДИНАЯ СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА: +7 (495) 921-01-70

СДЕЛАНО В КНР

ENGLISH

MIKER MW-1358 W

The mix er is intended for mixing liquids, making sauces and desserts (whipped cream, puddings, cocktails, mayonnaise), for kneading dough and mixing soft products.

DESCRIPTION

- Beaters
- Dough hooks/beaters installation sockets
- Body
- Operation mode switch «1, 2, 3, 4, 5»
- Attachment release button «EJECT»
- Dough hooks

SAFETY MEASURES

Before using the mixer, read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling of the unit may lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before switching the mixer on, make sure that voltage of the mains corresponds to unit operating voltage.
- Before using the mixer, examine the power cord closely and make sure that it is not damaged. Do not use the unit if you find any damage.
- Provide that the power cord does not contact with hot surfaces and sharp furniture edges. Avoid damaging the power cord insulation.
- Do not use the unit near heat sources or open flame.
- Use only the attachments supplied.
- Do not use the mixer for mixing hard ingredients, such as hard butter or frozen dough.
- Do not install and use the beater and the dough hook at the same time.

- Before installing the attachments, make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.
- Before using the mixer, make sure that the attachments are installed properly and fixed.
- Do not remove or install the attachments during the unit operation.
- Remove the attachments from the mixer before cleaning them.

- Before connecting the mixer to the mains, make sure that the operation mode switch is set to the position «0» (off).
- Do not use the unit outdoors.

- Maximal continuous operation time is no more than 5 minutes. Make at least a 10-15 minutes break before switching the mixer on again.**

- After mixer operation, switch it off, pull the power plug out of the mains socket and remove the attachments.
- Do not immerse the unit body, the power plug or the power cord into water or any other liquids.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then take it out of the water.
- Do not touch the mixer body, the power cord and the power plug with wet hands.
- Do not block the ventilation openings on the unit body during the unit operation; this may lead to the electric motor overheating.
- Never leave the plugged-in mixer unattended. Always unplug the unit before cleaning or when you are not using it.

- Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains; take the power plug and carefully remove it from the mains socket.
- Clean the mixer regularly.

- Do not touch the rotating attachments during the mixer operation. Do not allow hair or clothes edges get into the attachments' rotating zone.
- Do not allow children to touch the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.

- This unit is not intended for usage by children.
- During operation and breaks between operation cycles, the unit should be placed out of reach of children.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Periodically check the power cord and the plug isolation for damages.

- Do not use the unit if the power cord or plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center at the contact addresses given in the warranty certificate and on the website www.maxwell-products.ru.
- To avoid damages, transport the unit in original package only.
- For environmental protection do not discard the unit with usual household waste after its service life expiration; apply to a specialized center for further recycling.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature, keep it for at least three hours at room temperature.

- Unpack the unit and remove any stickers that can prevent unit operation.
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
- Make sure that the unit operating voltage corresponds to the voltage of your mains.
- Wash the dough hooks (6) and the beaters (1) with warm water and neutral detergent, rinse them and dry.
- Clean the unit body (3) with a soft, slightly damp cloth, and then wipe it dry.

HOOKS ANS BEATERS

Dough hooks (6)

Use them for kneading yeasted dough, mixing minced meat etc.

Beaters (1)

Use the beaters (1) for beating cream and egg white, making biscuit dough, puddings, cocktails, cream, mayonnaise, puree and sauces and for mixing liquid products.

USING THE BLENDER

- Insert the beaters (1) or the dough hooks (6) into the corresponding attachment installation sockets (2) until clicking. Both attachments should be fixed tightly in the mixer openings.
- Before connecting the unit to the mains, make sure that the operation mode switch (4) is set to the position «0» (off).
- Immerse the attachments into the processing bowl with ingredients, switch the mixer on with the switch (4) and select the desired attachment rotations speed «1, 2, 3, 4, 5».
- After unit operation, set the switch (4) to the position «0» (off), and unplug the unit.
- Holding the hooks (6) or the beaters (1), press the button (4) «EJECT» and remove the attachments.

Notes:

- Do not install and use the beater (1) and the dough hook(6) at the same time.**
- Do not block the ventilation openings on the mixer body during the unit operation; this may lead to the electric motor overheating.**
- Maximal continuous operation time is no more than 5 minutes.**
- Make at least a 10-15 minute break before switching the mixer on again.**

RECOMMENDATIONS ON CHOOSING OPTIMAL OPERATION MODES

The mixer has 5 speed modes «1, 2, 3, 4, 5».

- «1» – Optimal start speed for mixing dry and granular products, such as flour, butter and potatoes.
- «2» – Optimal start speed for mixing liquids and salad dressings.
- «3» – Optimal speed for making cakes and cookie dough.
- «4» – Optimal speed for beating cream, making desserts etc.
- «5» – Optimal speed for beating eggs, crime, making sugar frosting, making potato mash etc.

CLEANING AND CARE

- Switch unit off and unplug the power cord plug from the mains socket.
- Holding the hooks (6) or the beaters (1), press the button (4) «EJECT» and remove the attachments.
- Wash the attachments with warm water and a neutral detergent and then dry them.
- Clean the unit body (3) with a soft, slightly damp cloth, and then wipe it dry.
- Do not immerse the unit body (3), the power cord and the power plug into water or other liquids. Provide that no water gets into the mixer body.
- Use neutral detergents to remove dirt; do not use metal brushes, abrasive detergents and solvents.

STORAGE

- Clean the unit.
- Do not wind the power cord around the unit body.
- Keep the unit away from children in a dry cool place.

DELIVERY SET

Mixer – 1 pc.
Beaters – 2 pcs.
Dough hooks – 2 pcs.
Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supply voltage: 220-240 V – 50/60 Hz
Power consumption: 300 W

The manufacturer reserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

ҚАЗАҚШ

МИКСЕР MW-1358 W

Миксер сұйықтықтарды араластыруға, тұздықтарды және тәттілерді (бұлпаған кілегей, пудингтер, коктейльдер, майонез) әзірлеуге, сонымен қатар қамыр илеуге арналған.

СИПАТТАМАСЫ

- Бұлғауға/араластыруға арналған бұлғауыштар
- Бұлғауға/араластыруға арналған бұлғауыштарды орнатуға арналған ұялар
- Корпусы
- Жұмыс режимдерінің ауыстырғышы «1, 2, 3, 4, 5»
- «EJECT» қондырмаларды босату батырмасы
- Қамырды илеуге арналған қондырмалар

ҚАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Миксерді пайдалану алдында берілген басшылықпен зейін қойып танысыңыз және оны анықтамалық материал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Құрылғыны осы басшылықта жазылғандай тек оның тікелей ниеті бойынша ғана пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруіне әкелуі мүмкін.

- Миксерді ағашшы іске қосқан кезде, аспаптың жұмыс істеуі кернеуі желінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны пайдалану алдында желілік бауды зейін қойып қарап шығыңыз және оның бүтінделгеніне көз жеткізіңіз. Егер сіз бүлінуді танысаңыз, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Желілік баудың мықты беттерімен және жиіздың үшіркі шеттерімен жанасуына жол бермеңіз.
- Жеткізілім жинағына кіретін қондырмаларды ғана пайдаланыңыз.
- Миксерді тазалауға қондырмаларды қатты тағамдарды, мысапы қатты сары май немесе мұздатылған қамырды ааарлаастыру үшін пайдалануға тыйым салынады.
- Қондырмаларды құрамдас бөліктері бар жұмыс істейтін ыдысқа түсіріп, миксерді ауыстырғышпен (4) іске қосыңыз және қондырмалардың қажетті айналу жылдамдығын «1, 2, 3, 4, 5» таңдаңыз.
- Жұмыс істемей тұрған кезінде желіні ауыстырғышы (4) «0» (сөндірілген) күйіне белгіленгені және Желілік баудың айыретігін электрлік ашалықтан шығарыңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қондырмаларды шешуге және орнатуға тыйым салынады.
- Қондырмаларды тазалау алдында оларды миксерден шешіңіз.

- Миксерді электржелісіне қосу алдында, жұмыс режимдерінің ауыстырғышы «0» (сөндірілген) күйіне белгіленгеніне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны панжалардан тыс пайдалануға тыйым салынады.
- Үздіксіз жұмыс істеудің максималды ұзақтығы 5 минуттан артық емес, қайтаға іске қосуды 10-15 минуттан кем емес уақыттан кейін жүзеге асырыңыз.**
- Миксерді пайдалану болғаннан кейін оны сөндіріңіз, желілік баудың айыретігін ашалықтан шығарыңыз және қондырмаларды шешіңіз.

- Құрылғының корпусы мен негізіне, желілік бауды немесе желілік баудың айыретігін суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға матырмаңыз.
- Егер құрылғы суға түсіп кетсе, желілік баудың айыретігін ашалықтан шығарыңыз, содан кейін ғана құрылғыны судан шығарыңыз.
- Миксердің корпусы мен негізіне, желілік бауға және желілік баудың айыретігіне сулы қолыңызды тигізбөңіз.
- Құрылғы корпусындағы желдетіс санылауларын жаппаңыз, бұл электрмотордың қызып кетуіне әкелуі мүмкін.
- Желілік қорпусы миксерді қараусыз қалдырмаңыз. Тазалау қондырмаларды алмастыру алдында, сонымен қатар сіз оны пайдаланбайтын болсаңыз құрылғыны сөндіріңіз.
- Құрылғыны электржелісінен ажыратқанда, ешқашан желілік баудан тартпаңыз, желілік баудың айыретігінен ұстаныз және оны ашалықтан ұхыпты шығарыңыз.
- Миксерді тазалауды мезгілімен атарыңыз.
- Құрылғыны айналуына жол бермеңіз.
- Шаштың немесе еркін салбыраған кіім бөліктерінің айналу аймағына таянуына жол бермеңіз.
- Балаларға миксер жұмыс істеген уақытта құрылғы корпусына және желілік бауға қолдарын тигізуге рұқсат етпеңіз.
- Аспапты ойыншық ретінде пайдалануға жол бермеу үшін бұлғауға қадалауды жүзеге асырыңыз.
- Балалар қолдануына арналмаған.
- Миксермен жұмыс істеу арасындағы үзілістерде, құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Дене, жұйке немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың көуілісздігі үшін жауап беретін тұлғалармен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына арналмаған.
- Балалардың қауіпсіздігі мақсатында орау ретінде пайдаланылатын полиэтилен қаптарды қараусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен қаптармен немесе үзілірмен ойнауға рұқсат етпеңіз. Тұншығу қаупі бар!

- Желілік бауды және желілік баудың айыретігін оқшаулануы бұлғуіне мезгілімен тексеріп тұрыңыз.
- Желілік айыретіктің немесе желілік бауының бүлінуі болған кезде, егер құрылғы іркілістермен жұмыс істесе, сонымен қатар ол құлғаннан кейін құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.
- Аспапты өз бетімен жөндеуге тыйым салынады. Аспапты өз бетіңізбен бөлшектемейсіз, кез-келген ақаулықтар пайда болғаннан сонымен қатар құрылғы құлғаннан кейін аспапты ашалықтан сөндіріңіз және келпіндеме талөңданда және www.maxwell-products.ru сайтында көрсетілген хабарласу мекен-жайлары бойынша кез-келген туыңдыгерлес (өкілетті) қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
- Бүлінулерге жол бермеу үшін құрылғыны зауыттық орауда тасымадыңыз.
- Қоршаған ортаны қорғау мақсатында, аспаптың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты келесі қайта өңдеу үшін аныаы пунктке өткізіңіз.
- Құрылғыны құрғақ салқын, балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙДА ПАЙДАЛАНУҒА ҒАНА АРНАЛҒАН

АЛҒАШҚЫ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА Құрылғыны төмен температура жағдайында тасымалдаған немесе сақтаған кезде оны бөлме температурасында уш сағаттан кем емес уақыт бойы ұстау қажет.

- Құрылғын ораудан шығарыңыз, оның жұмысына кедергі болатын кез-келген жапсырмаларды жойыңыз.
- Құрылғының бүтіндігін тексеріңіз, бүлінгулері болғанда оны пайдаланбаңыз.
- Құрылғының жұмыс істеу кернеуі электржелісінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Қамыр илеуге арналған қондырмаларды (6) және бұлғауыштарды (1) бейтарап жуғыш заты бар жылы сумен жуыңыз, шаңыңыз және құрғатыңыз.
- Корпусын (3) жұмсақ сәл дымқыл матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

ҚОНДЫРМАЛАР

Қамырды илеуге арналған қондырмалар (6)
Ашпаған қамырды илеу, фаршты араластыру үшін пайдаланыңыз.

Бұлғауға/араластыруға арналған бұлғауыштар (1)
Бұлғауыштарды (1) кілегейді, жұмыртқа ақуызын бұлғау, бисквит қамырын, пудингтерді, коктейльдерді, кремдерді, майонезді, өзбені, тұздықтарды әзірле

Maxwell

моя первая любовь

Инструкция по эксплуатации

RU	Инструкция по эксплуатации	2
GB	Manual instruction	3
KZ	Пайдалану нұсқасы	4
UA	Інструкція з експлуатації	5
KG	Пайдалануу боюнча нускама	6
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	7
RU	Инструкция по эксплуатации	8
GB	Manual instruction	9
KZ	Пайдалану нұсқасы	10
UA	Інструкція з експлуатації	11
KG	Пайдалануу боюнча нускама	12
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	13
RU	Инструкция по эксплуатации	14
GB	Manual instruction	15
KZ	Пайдалану нұсқасы	16
UA	Інструкція з експлуатації	17
KG	Пайдалануу боюнча нускама	18
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	19
RU	Инструкция по эксплуатации	20
GB	Manual instruction	21
KZ	Пайдалану нұсқасы	22
UA	Інструкція з експлуатації	23
KG	Пайдалануу боюнча нускама	24
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	25
RU	Инструкция по эксплуатации	26
GB	Manual instruction	27
KZ	Пайдалану нұсқасы	28
UA	Інструкція з експлуатації	29
KG	Пайдалануу боюнча нускама	30
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	31
RU	Инструкция по эксплуатации	32
GB	Manual instruction	33
KZ	Пайдалану нұсқасы	34
UA	Інструкція з експлуатації	35
KG	Пайдалануу боюнча нускама	36
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	37
RU	Инструкция по эксплуатации	38
GB	Manual instruction	39
KZ	Пайдалану нұсқасы	40
UA	Інструкція з експлуатації	41
KG	Пайдалануу боюнча нускама	42
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	43
RU	Инструкция по эксплуатации	44
GB	Manual instruction	45
KZ	Пайдалану нұсқасы	46
UA	Інструкція з експлуатації	47
KG	Пайдалануу боюнча нускама	48
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	49
RU	Инструкция по эксплуатации	50
GB	Manual instruction	51
KZ	Пайдалану нұсқасы	52
UA	Інструкція з експлуатації	53
KG	Пайдалануу боюнча нускама	54
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	55
RU	Инструкция по эксплуатации	56
GB	Manual instruction	57
KZ	Пайдалану нұсқасы	58
UA	Інструкція з експлуатації	59
KG	Пайдалануу боюнча нускама	60
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	61
RU	Инструкция по эксплуатации	62
GB	Manual instruction	63
KZ	Пайдалану нұсқасы	64
UA	Інструкція з експлуатації	65
KG	Пайдалануу боюнча нускама	66
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	67
RU	Инструкция по эксплуатации	68
GB	Manual instruction	69
KZ	Пайдалану нұсқасы	70
UA	Інструкція з експлуатації	71
KG	Пайдалануу боюнча нускама	72
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	73
RU	Инструкция по эксплуатации	74
GB	Manual instruction	75
KZ	Пайдалану нұсқасы	76
UA	Інструкція з експлуатації	77
KG	Пайдалануу боюнча нускама	78
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	79
RU	Инструкция по эксплуатации	80
GB	Manual instruction	81
KZ	Пайдалану нұсқасы	82
UA	Інструкція з експлуатації	83
KG	Пайдалануу боюнча нускама	84
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	85
RU	Инструкция по эксплуатации	86
GB	Manual instruction	87
KZ	Пайдалану нұсқасы	88
UA	Інструкція з експлуатації	89
KG	Пайдалануу боюнча нускама	90
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	91
RU	Инструкция по эксплуатации	92
GB	Manual instruction	93
KZ	Пайдалану нұсқасы	94
UA	Інструкція з експлуатації	95
KG	Пайдалануу боюнча нускама	96
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	97
RU	Инструкция по эксплуатации	98
GB	Manual instruction	99
KZ	Пайдалану нұсқасы	100
UA	Інструкція з експлуатації	101
KG	Пайдалануу боюнча нускама	102
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	103
RU	Инструкция по эксплуатации	104
GB	Manual instruction	105
KZ	Пайдалану нұсқасы	106
UA	Інструкція з експлуатації	107
KG	Пайдалануу боюнча нускама	108
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	109
RU	Инструкция по эксплуатации	110
GB	Manual instruction	111
KZ	Пайдалану нұсқасы	112
UA	Інструкція з експлуатації	113
KG	Пайдалануу боюнча нускама	114
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	115
RU	Инструкция по эксплуатации	116
GB	Manual instruction	117
KZ	Пайдалану нұсқасы	118
UA	Інструкція з експлуатації	119
KG	Пайдалануу боюнча нускама	120
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	121
RU	Инструкция по эксплуатации	122
GB	Manual instruction	123
KZ	Пайдалану нұсқасы	124
UA	Інструкція з експлуатації	125
KG	Пайдалануу боюнча нускама	126
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	127
RU	Инструкция по эксплуатации	128
GB	Manual instruction	129
KZ	Пайдалану нұсқасы	130
UA	Інструкція з експлуатації	131
KG	Пайдалануу боюнча нускама	132
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	133
RU	Инструкция по эксплуатации	134
GB	Manual instruction	135
KZ	Пайдалану нұсқасы	136
UA	Інструкція з експлуатації	137
KG	Пайдалануу боюнча нускама	138
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	139
RU	Инструкция по эксплуатации	140
GB	Manual instruction	141
KZ	Пайдалану нұсқасы	142
UA	Інструкція з експлуатації	143
KG	Пайдалануу боюнча нускама	144
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	145
RU	Инструкция по эксплуатации	146
GB	Manual instruction	147
KZ	Пайдалану нұсқасы	148
UA	Інструкція з експлуатації	149
KG	Пайдалануу боюнча нускама	150
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	151
RU	Инструкция по эксплуатации	152
GB	Manual instruction	153
KZ	Пайдалану нұсқасы	154
UA	Інструкція з експлуатації	155
KG	Пайдалануу боюнча нускама	156
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	157
RU	Инструкция по эксплуатации	158
GB	Manual instruction	159
KZ	Пайдалану нұсқасы	160
UA	Інструкція з експлуатації	161
KG	Пайдалануу боюнча нускама	162
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	163
RU	Инструкция по эксплуатации	164
GB	Manual instruction	165
KZ	Пайдалану нұсқасы	166
UA	Інструкція з експлуатації	167
KG	Пайдалануу боюнча нускама	168
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	169
RU	Инструкция по эксплуатации	170
GB	Manual instruction	171
KZ	Пайдалану нұсқасы	172
UA	Інструкція з експлуатації	173
KG	Пайдалануу боюнча нускама	174
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	175
RU	Инструкция по эксплуатации	176
GB	Manual instruction	177
KZ	Пайдалану нұсқасы	178
UA	Інструкція з експлуатації	179
KG	Пайдалануу боюнча нускама	180
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	181
RU	Инструкция по эксплуатации	182
GB	Manual instruction	183
KZ	Пайдалану нұсқасы	184
UA	Інструкція з експлуатації	185
KG	Пайдалануу боюнча нускама	186
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	187
RU	Инструкция по эксплуатации	188
GB	Manual instruction	189
KZ	Пайдалану нұсқасы	190
UA	Інструкція з експлуатації	191
KG	Пайдалануу боюнча нускама	192
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	193
RU	Инструкция по эксплуатации	194
GB	Manual instruction	195
KZ	Пайдалану нұсқасы	196
UA	Інструкція з експлуатації	197
KG	Пайдалануу боюнча нускама	198
TR	Maxwell MW-1358 W kullanım kılavuzu	199
RU	Инструкция по эксплуатации	200

Миксер MW- 1358 W

www.maxwell-products.com, www.maxwell-products.ru

RU

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестегеі сериялық нөмірде көрсөтілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

KG

Буюм иштеп чыгарылган датасы сериялык номурунда техникалык маалыматтар жадыбалында көрсөтүлгөн. Сериялык номуру он бир орундуу сан болот, анын биринчи төрт саны өндүрүш датасын көрсөтөт. Мысалы, сериялык номуру 0606xxxxxxx болгон буюм 2006 жылдын июниңде (алтынчы айында) өндүрүлгөн.

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

TR

McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт McGrp.Ru при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.